FAMEX Mask

MASCHERA FILTRANTE PROTETTIVA

PARTICLE FILTERING HALF MASK

1 PEZZI PCS

- Più comodo da indossare
- Bassa resistenza respiratoria
- Alta efficienza di filtrazione

- More Comfortable to Wear
- Low Respiratory Resistance
- High Filtration Efficiency

Tipo di filtro ad assorbimento automatico
Automatic Absorbing Filter Type Anti-Fog

FFP2 NR
EN149:2001+A1:2009

CE 2841

PREMIUM QUALITAT 100%

MASCARA/ MASK / MASQUE / MASKEER
MASCHERE / MASKE / MASCARAR

3CM

1CM

4,5CM

1CM

ISTRUZIONI PER L'UTENTE

1. **Non toccare** Non toccare la mascherina durante l'uso. Se si tocca, lavare le mani prima e dopo aver toccato la mascherina.
2. **Scambio la mascherina** Scambiare la mascherina ogni 4 ore o quando si sente difficoltà nella respirazione.
3. **Il tempo massimo di utilizzo** Il tempo massimo di utilizzo della mascherina non deve essere superiore a 8 ore.
4. **Togliersi la mascherina** Togliere la mascherina dalla parte posteriore.

USER INSTRUCTIONS

1. **Do not touch** Do not touch the mask during use. If touched, wash hands before and after touching the mask.
2. **Exchange your mask** Change the mask every 4 hours or when breathing becomes difficult.
3. **Maximum wearing time** The maximum wearing time of the mask should not exceed 8 hours.
4. **Taking the mask off** Take off the mask from the back.

Equipaggiamento di sicurezza

Safety Equipment

FFP2 NR
FAGO S 101
MASCHERINA / FACE MASK

Condizioni di conservazione:
Evitare la luce solare diretta; Mantenere l'umidità costante <80%;
Temperatura di stoccaggio compresa tra -20 ° C e + 40 ° C;
Non esporre il prodotto a gas corrosivi; Fornire una buona ventilazione;
Idealmente, conservare in una stanza pulita.

Discover the potential

CE 2841

PP HDPE 24M

ISO 9001 ISO 10001 ISO 13485 ISO 14001

1CM

4,5CM

1CM

8 682887 043121

Note:

This mask must be immediately changed when it is damaged or wet. This mask is just for single use.

Do not reuse the mask. We recommend the maximum application time of 8 hours not to be exceeded.

Do not wash, disinfect, or heat the mask.

People who are allergic to polypropylen must not use this mask.

Nota:

Questa mascherina deve essere cambiata immediatamente quando è danneggiata o bagnata. Questa mascherina è solo monouso.

Non riutilizzare la mascherina. Si consiglia la massima applicazione tempo di 8 ore da non superare.

Non lavare, disinfettare o riscaldare la mascherina.

Le persone allergiche al polipropilene non devono utilizzare questa mascherina.

Safety Notice

- Control the mask before get in the using area.
- In working area there must be at least 19,5 oxygen otherwise mask not able to use.
- The masks do not protect you from gases and steam
- Change the mask if there will be any obvious and noticeable extra air resistance.
- If there is any leakage inside the 1.2.3.4 process again.

Avviso di sicurezza

- Controllo la mascherina prima dell' utilizzo.
- Nell'area di lavoro deve essere almeno 19,5 di ossigeno altrimenti mascherina non è in grado di essere usata.
- La mascherina non ti proteggerà da gas e vapore.
- Cambia la mascherina se si sente qualche problema di mancanza aria.
- In caso di perdite, ripetere nuovamente il processo 1.2.3.4.

CERTIFICATO: Manufactured Ready / AMNA Laboratuvarlarını San. Tic. Ltd. Şti.

PRODUTTORE / MANUFACTURER
FAGO MEDIKAL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
15 Temmuz Mah. Cami Yolu Cad. No: 106/21 Bağcılar - İstanbul - Türkiye
Tel.:+90 212 630 67 55 - +90 212 630 67 56
www.famexmask.com e-mailinfo@fagomedikal.com

PRODUKTIONSDATUM
PRODUCTION DATE :22/02/2021
MINDESTENS HALTBAR BIS:22/02/2023
BEST BEFORE

LOT F-003-2021-02-1-1

ISO 9001 :2015 (QMS)
ISO 10002 :2018
ISO 13485 :2016
ISO 14001 :2015 (EMS)
ISO 45001 :2018 (OHSMS)

ZTCASS NR <80 J +70°C

3CM

17CM

4,5CM

1CM

FAMEX Mask

MASCHERA FILTRANTE PROTETTIVA

PARTICLE FILTERING HALF MASK

1 PEZZI PCS

- Più comodo da indossare
- Bassa resistenza respiratoria
- Alta efficienza di filtrazione
- More Comfortable to Wear
- Low Respiratory Resistance
- High Filtration Efficiency

Tipo di filtro ad assorbimento automatico

Automatic Absorbing Filter Type Anti-Fog

FFP2 NR

EN149:2001+A1:2009

MASCARA/ MASK / MASQUE / MASKEER
MASCHERE / MASKE / MASCARAR

CE 2841

PREMIUM QUALITÄT 100%

ISTRUZIONI PER L'UTENTE

1 Non toccare
Non toccare la maschera di protezione dalla zona di protezione, in quanto esiste una possibile contaminazione

2 Scambia la mascherа
In caso di cambiare la maschera di protezione, si prega di sostituirla con una nuova maschera

3 Tempo massimo di utilizzo
Il tempo massimo per l'uso della maschera di protezione dipende dal tipo di lavoro e dal tempo di lavoro

4 Togliersi la mascherа
Togliti la maschera solo tenendo lontano le cinghie dell'orecchio.

USER INSTRUCTIONS

1 Do not touch
Do not touch the mask outside in the danger area, in this case, immediately put on a new mask.

2 Exchange your mask
In case of finding wetness and humidity inside or outside of your mask, please put on a new mask immediately.

3 Maximum wearing time
The maximum time for use is 8 hours. Please do not exceed maximum using time.

4 Taking the mask off
Take off the mask only by pulling down the ear straps.

Equipaggiamento di sicurezza

Safety Equipment

FFP2 NR
FAGO S 101
MASCHERINA / FACE MASK

Condizioni di conservazione:
Evitare la luce solare diretta; Mantenere l'umidità costante <80%;
Temperatura di stoccaggio compresa tra -20 ° C e + 40 ° C;
Non esporre il prodotto a gas corrosivi; Fornire una buona ventilazione;
Idealmente, conservare in una stanza pulita.

Turkey Discover the potential

CE 2841

FLAMMABLE HDPE 24M

ISO 9001 ISO 10002 ISO 13485 ISO 14001 ISO 45001

PRODUTTORE / MANUFACTURER
FAGO MEDİKAL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
15 Temmuz Mah. Cami Yolu Cad. No: 106/Z1 Bağcılar - İstanbul - Türkiye
Tel: +90 212 630 67 55 - +90 212 630 67 56
www.famexmask.com e-mail:info@fagomedikal.com

PRODUKTIONSDATUM / PRODUCTION DATE :22/02/2021
MINDESTENS HALTBAR BIS: / BEST BEFORE :22/02/2023

LOT F-003-2021-02-1-1

ISO 9001 :2015 (QMS)
ISO 10002 :2018
ISO 13485 :2016
ISO 14001 :2015 (EMS)
ISO 45001 :2018 (OHSMS)

2YEARS | NR | < 80 % | -20°C +40°C

Nota:

Questa maschera deve essere cambiata immediatamente quando è danneggiata o bagnata.
Questa maschera è solo monouso.
Non riutilizzare la maschera. Si consiglia la massima applicazione tempo di 8 ore da non superare.
Non lavare, disinfettare o riscaldare la maschera.
Le persone allergiche al polipropilene non devono utilizzare questa maschera.

Avviso di sicurezza

- Controlla la maschera prima dell'utilizzo.
- Nell'area di lavoro deve esserci almeno% 19,5 di ossigeno altrimenti maschera non è in grado di essere usata.
- Le maschere non ti proteggono da gas e vapore.
- Cambia la maschera se ci sarà qualche problema di mancanza aria.
- In caso di perdite, ripetere nuovamente il processo 1-2-3-4.

CERTİFİCATO /Notified Body / MINA Laboratuvarları San. Tic. Ltd. Şti.

Note:

This mask must be immediately changed when it is damaged or wet.
This mask is just for single use.
Do not reuse the mask. We recommend the maximum application time of 8 hours not to be exceeded.
Do not wash, disinfect, or heat the mask.
People who are allergic to polypropylen must not use this mask.

Safety Notice

- Control the mask before get in the using area.
- In working area there must be at least %19,5 oxygen otherwise mask not able to use.
- The masks do not protect you from gases and steam
- Change the mask if there will be any obvious and realizable extra air resisting.
- If there is any leakage redo the 1-2-3-4 process again.

8 682887 043121

3CM
1CM
4,5CM
1CM
1CM
1CM
1CM
11CM
1CM
1CM
1CM
4,5CM
1CM
3CM
17CM

FAMEX

10 PEZZI

5 STRATI

100% PREMIUM QUALITÀ

IT **MASCHERA**
FILTRANTE PROTETTIVA
DE PARTIKELFILTRIERENDE
HALBMASKE
EN PARTICLE FILTERING
HALF MASK
ES MEDIA MÁSCARA DE FILTRADO DE PARTÍCULAS

FFP2 NR
EN149:2001+A1:2009

IT Più comodo da indossare
Bassa resistenza respiratoria
Elevata efficienza di filtrazione

DE Mehr Fabrikationseffizienz
Niedriger Atemwiderstand
Bequemer zu tragen

EN More Comfortable to Wear
Low Respiratory Resistance
High Filtration Efficiency

ES Más cómodo de llevar
Baja resistencia respiratoria
Alta eficiencia de filtración

IT **AVVERTIMENTO**
1. Non utilizzare le mascherine se si riscontrano:
- difficoltà nella respirazione
- disagio
- deterioramento dovuto alla pulizia
- deterioramento dovuto alla presenza di inquinanti
- deterioramento dovuto a sostanze nel sistema respiratorio.

2. Abbandonare immediatamente l'area di lavoro:
- se si avverte un malessere
- se si verificano vertigini o altri disturbi.

3. Non allentare o modificare mai questo respiratore in alcun modo (come ad esempio piegare il naso o il mento).

4. Il periodo di utilizzo di questo respiratore dipende dalla
- intensità presente, ma non deve superare un turno di lavoro (consigliato ricevere quotidiano quando la respirazione diventa difficile).

5. A contatto prolungato: cambiare della mascherina
- se si nota una grave perdita alla tenuta o la respirazione diventa difficile.

Uso appropriato:
Professionale / processo (polvere / particelle / aerosoli).

Condizioni gas corrosivi:
Tenere il respiratore nella scatola ermetica, lontano da luce diretta e da agenti ossidanti.
Condizioni ambientali di conservazione: Condizioni ambientali di conservazione: temperatura tra -20 °C e +40 °C e umidità inferiore al 90%.

Durata a magazzino:
La durata a magazzino è di due anni dalla data di produzione.

DE **Warnung**
1. Verwenden Sie die Masken nicht, wenn Sie folgende Beeinträchtigungen feststellen:
- Atembeschwerden
- Unbehagen
- Beschädigung durch Reinigung
- Beschädigung durch Schadstoffe
- Beschädigung durch Substanzen im Atemsystem.

2. Verlassen Sie den Arbeitsbereich sofort, wenn: ist das Gefühl Schwerin g wird oder Sie Schwindel oder andere Beschwerden auftreten.

3. Ändern oder modifizieren Sie diese Atemschutzmaske in keiner Weise (außer wie in den Anweisungen angegeben)

4. Die Nutzungsdauer dieser Atemschutzmaske hängt von der vorhandenen Verunreinigungen ab, sollte jedoch eine Schicht nicht überschreiten. (Die Atemschutzmaske sollte früher ausgetauscht werden, wenn das Atmen schwierig wird.)

5. Der beste Vorteilge Sitz der Halbmaske ist nicht mehr gewährleistet (wenn Sie Bart oder Tab tragen).

Angemessene Verwendung:
Professionell / Prozess (Staub / Partikel / Aerosole).

Bedingungen korrosive Gase:
Bewahren Sie die Atemschutzmaske in der Schachtel, weg von Licht und oxidierenden Substanzen.
Umgebungsbedingungen zur Lagerung: Umgebungsbedingungen zur Lagerung: Temperatur zwischen -20° C bis +40° C und Relative Luftfeuchtigkeit <90%.

Dauer der Haltbarkeit:
Die Haltbarkeit beträgt zwei Jahre ab Produktionsdatum.

EN **Warning**
1. Do not use the masks if the concentration of the following is noticed: difficulty in breathing
- discomfort
- deterioration due to cleaning
- deterioration due to pollutants
- deterioration due to substances in the respiratory system.

2. Leave the work area immediately if a: - discomfort is felt - if there is a dizziness or other discomfort occurs.

3. Never alter or modify this respirator in any manner (such as specified in the instructions).

4. The period of use of this respirator depends on the impurities present, but should not exceed one shift. The recommended: daily use should be when breathing becomes difficult.

5. Failure to fit the half mask properly: - if there is a serious damage to health - if death.

Appropriate use
Professional / Dust production / Particles / Aerosols.

Conditions corrosive gases
Keep the respirator in the display box away from light and oxidizing contaminants until use. Ambient storage conditions such as temperature between -20 °C to +40 °C and relative humidity <90%.

Shelf life duration
Shelf life is two years from production date.

ES **Advertencia**
1. No utilice las mascarillas si la concentración de los siguientes es notada: dificultad para respirar
- malestar
- deterioro debido a la limpieza
- deterioro debido a los contaminantes
- deterioro debido a sustancias en el sistema respiratorio.

2. Abandone inmediatamente la zona de trabajo si: si la respiración se hace difícil
- si se produce mareos o otras molestias.

3. Nunca altere o modifique este respirador de ninguna manera (salvo lo especificado en las instrucciones).

4. El periodo de uso de este respirador depende de las impurezas presentes, pero no debe superar un turno. El: uso diario debe ser cuando la respiración se vuelva difícil.

5. La media máscara no está bien colocada, pueden producirse graves daños a la salud o la muerte.

Uso adecuado
Profesional / Producción (polvo / partículas / Aerosoles).

Condiciones gases corrosivos
Mantenga el respirador en la caja de exposición lejos de la luz solar directa y de contaminantes hasta su uso. Condiciones ambientales de almacenamiento como temperatura entre -20° C y +40° C y humedad relativa <80%.

Duración de la vida útil
La vida útil es de dos años a partir de la fecha de producción.

NR

Turkey
Made in
the Universe

CE 2841

EN149 EN14683 EN374 EN388 EN420

Certificato di esame tipo CE / Certificat CE d'examen de type / Certificado de examen de tipo CE / Certificado de exame de tipo CE / Certificat EU d'examen de type / NB2841

Certificato di esame tipo CE / Certificat CE d'examen de type / Certificado de examen de tipo CE / Certificado de exame de tipo CE / Certificat EU d'examen de type / NB2841

Condizioni di conservazione:
Evitare la luce solare diretta. Mantenere l'umidità costante <80%.
Temperatura di conservazione: -20 °C / +40 °C.
Non esporre il prodotto gas corrosivi. Fornire una buona ventilazione; idealmente, conservare in una stanza pulita.

PRODUTTORE / MANUFACTURER

FAGO MEDİKAL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
15 Tentmuz Mah. Cami Yolu Cad.
No. 106/21 Bağcılar – Istanbul – Türkiye
Tel: +90 212 630 67 55 - +90 212 630 67 56
E-mail: info@fagomedikal.com
Web: www.famexmask.com

1 2 3 4 5 6

1. Lavare e asciugare le mani.
2. Prendere la mascherina.
3. Posizionare la mascherina sul naso e sulla bocca.
4. Regolare i cinturini per il fissaggio dietro la testa.
5. Premere la barretta nasale per adattare la mascherina al naso.
6. Controllare la tenuta della mascherina: coprire la mascherina con le mani e espirare. Se si avverte una perdita d'aria, sistemare la mascherina.

Istruzioni per la pulizia:
Non lavare la mascherina.

Istruzioni per la manutenzione:
Non lavare la mascherina.

Istruzioni per la conservazione:
Non lavare la mascherina.

Istruzioni per lo smaltimento:
Non lavare la mascherina.

1. Lavez-vous les mains.
2. Prenez le masque.
3. Positionnez le masque sur le nez et la bouche.
4. Ajustez les brides de fixation à l'arrière de la tête.
5. Pressez la barrette nasale pour ajuster le masque au nez.
6. Vérifiez l'étanchéité du masque : couvrez le masque avec vos mains et expirez. Si vous ressentez une perte d'air, repositionnez le masque.

Instructions de nettoyage:
Ne lavez pas le masque.

Instructions de maintenance:
Ne lavez pas le masque.

Instructions de stockage:
Ne lavez pas le masque.

Instructions de mise au rebut:
Ne lavez pas le masque.

1. Wasch dir deine Hände.
2. Nimm die Maske.
3. Platziere die Maske auf Nase und Mund.
4. Passe die Bänder zum Befestigen hinten am Kopf an.
5. Drücke den Nasenbügel, um die Maske an die Nase anzupassen.
6. Überprüfe die Dichtheit der Maske: bedecke die Maske mit den Händen und atme aus. Wenn du einen Luftverlust bemerkst, passe die Maske erneut an.

Reinigungsanleitung:
Die Maske nicht waschen.

Wartungsanleitung:
Die Maske nicht waschen.

Lagerungsanleitung:
Die Maske nicht waschen.

Entsorgungsanleitung:
Die Maske nicht waschen.

1. Lava las manos.
2. Coge la mascarilla.
3. Coloca la mascarilla sobre la nariz y la boca.
4. Ajusta las bridas de fijación en la parte trasera de la cabeza.
5. Presiona la barretilla nasal para ajustar la mascarilla a la nariz.
6. Comprueba la hermeticidad: cubre la mascarilla con las manos y exhala. Si notas una pérdida de aire, ajusta la mascarilla.

Instrucciones de limpieza:
No lavar la mascarilla.

Instrucciones de mantenimiento:
No lavar la mascarilla.

Instrucciones de almacenamiento:
No lavar la mascarilla.

Instrucciones de eliminación:
No lavar la mascarilla.

DATA DI PRODUZIONE : 24/02/2021

DATA DI SCADENZA : 24/02/2023

ISO 9001 : 2015 (QMS)
ISO 10002 : 2018
ISO 13485 : 2016
ISO 14001 : 2015 (EMS)
ISO 45001 : 2018 (OHSMS)

LOT F-003-2021-2-1-1

8 682887 043510

Notified Body Number: 2841

AB Tip İnceleme Sertifikası
EU Type-Examination Certificate

Belge No / *Certificate No*	: 92-20-03-R02
Belgelendirme Tarihi - Bir Sonraki Belge Tarihi / *Certification Date / Certificate Validity Date*	: 12.03.2021-25.12.2025
Belge Geçerlilik Tarihi / *Document Validity Period*	: 5 yıl / *5 years*
Firma Unvanı ve Adresi / *Company Name and Address*	: FAGO MEDİKAL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. 15 Temmuz Mah. Cami Yolu Cad. No:106 / Z1 Bağcılar/ İSTANBUL
Ürün Adı /Modeller / *Product Name / Models*	: FAGO S 101
Direktifi / *Directive*	: 2016/425 REGULATION
Modülü/Kategori / *Module / Category*	: B MODÜLÜ/ KATEGORİ III *MODULE B / CATEGORY III*
Test Rapor No/ları / *Test Report No*	: MNA M-2020-00576, M-2021-00097, M-2021-00383

Ürün Tipi / *Product Type:*

- EN 149:2001+ A1:2009 Solunumla ilgili koruyucu cihazlar - Parçacıklara karşı koruma amaçlı filtreli yarım maskeler/ *Respiratory protective devices - Filtering half masks to protect against particles*

Ürünün Malzeme Bilgisi / *Product Material Information*: FAGO S 101 model ürünleri kumaş, kulak kayışı, burun klipsi ve filtre katmanı kullanılarak imal edilmiştir./ *FAGO S 101 model products are manufactured using fabric, earloop, nose clip and filter layer.*

Revizyon nedeni/ *Reason for revision:* Farklı renkte ürünler eklenmiştir./ *Different color products have been added.*

Volkan AKIN	***Okan AKEL***
12.03.2021	***12.03.2021***
Karar Verici / Approver	***Şirket Müdürü / General manager***

Notified Body Number: 2841

ATTACHMENTS (92-20-03-R02)

To certify the PPE product at Category III level, C2 or D module is accompanied by applying one of the conformity assessment methods along with the EU Type Examination (Module B).

Model : FAGO S 101

PPE SPECIFICATION	PERFORMANCE LEVELS
Classification	FFP2
Reusable / Single Shift Use	NR

PPE produced as a single unit to fit an individual user, all the necessary instructions for manufacturing such PPE on the basis of the approved basic model:

MARKING

MANUFACTURER: FAGO MEDİKAL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ

PPE TYPE :

- EN 149:2001+ A1:2009 Respiratory protective devices - Filtering half masks to protect against particles

MODEL: FAGO S 101
PICTOGRAM AND PERFORMANCE LEVELS:

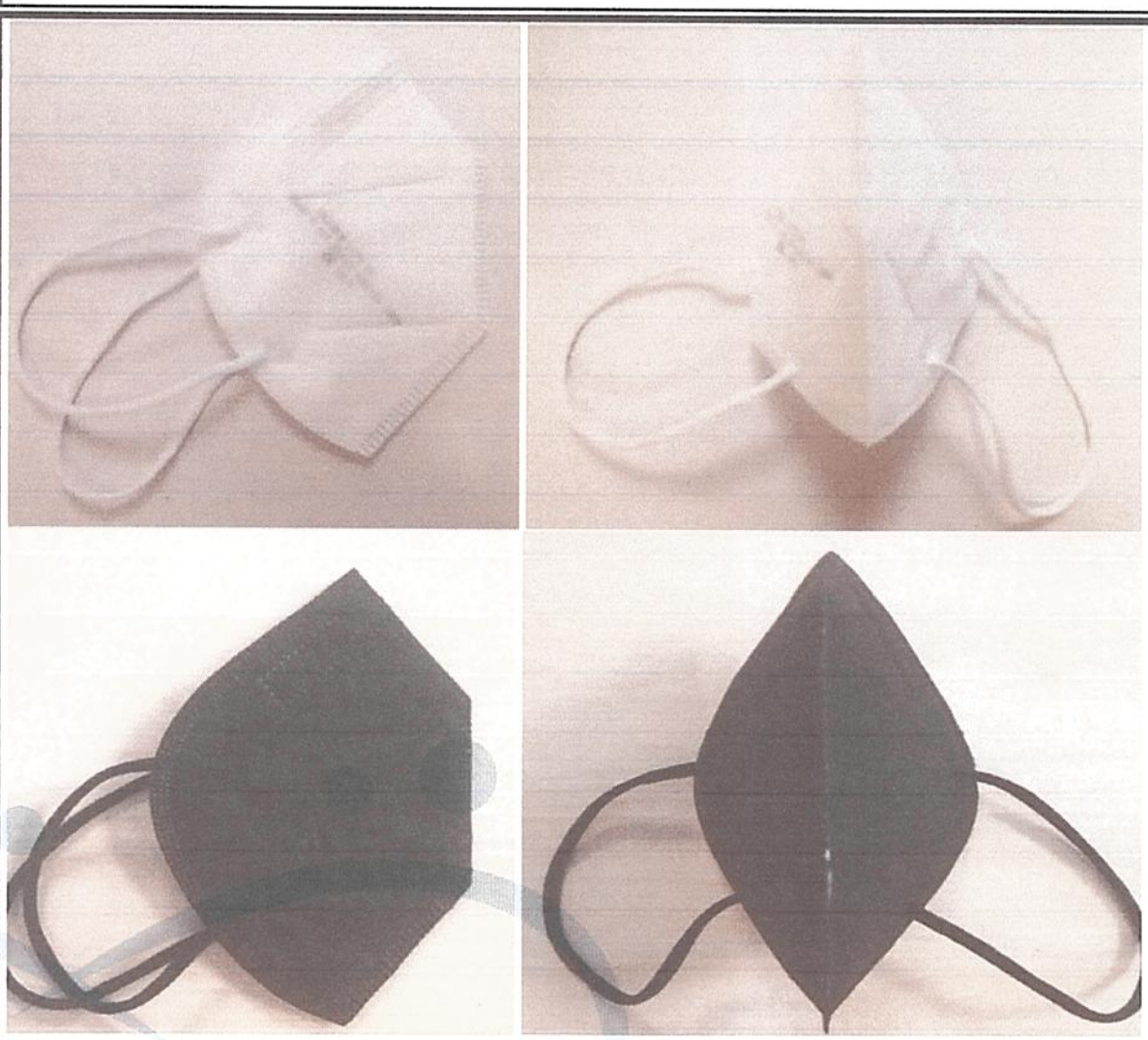
EN 149:2001+ A1:2009 FFP2 NR

Or Condition of Storage

MNA LABORATORIES SAN. TIC. LTD. ŞTİ declares that the above-mentioned product meets the requirements of the directive according to the EU Directive 2016/425, the safety of the product is covered by the conditions and use specified in this certificate and in the technical file.

ATTACHMENTS (92-20-03-R02)

PRODUCT PICTURES



ATTACHMENTS (92-20-03-R02)

FAGO S 101

DOCUMENTS IN THE TECHNICAL FILE
- Basic Health Safety Requirements - Risk Assessment - Test Reports - Technical Report

Report No : 92-20-03-R02

Report Date : 12.03.2021

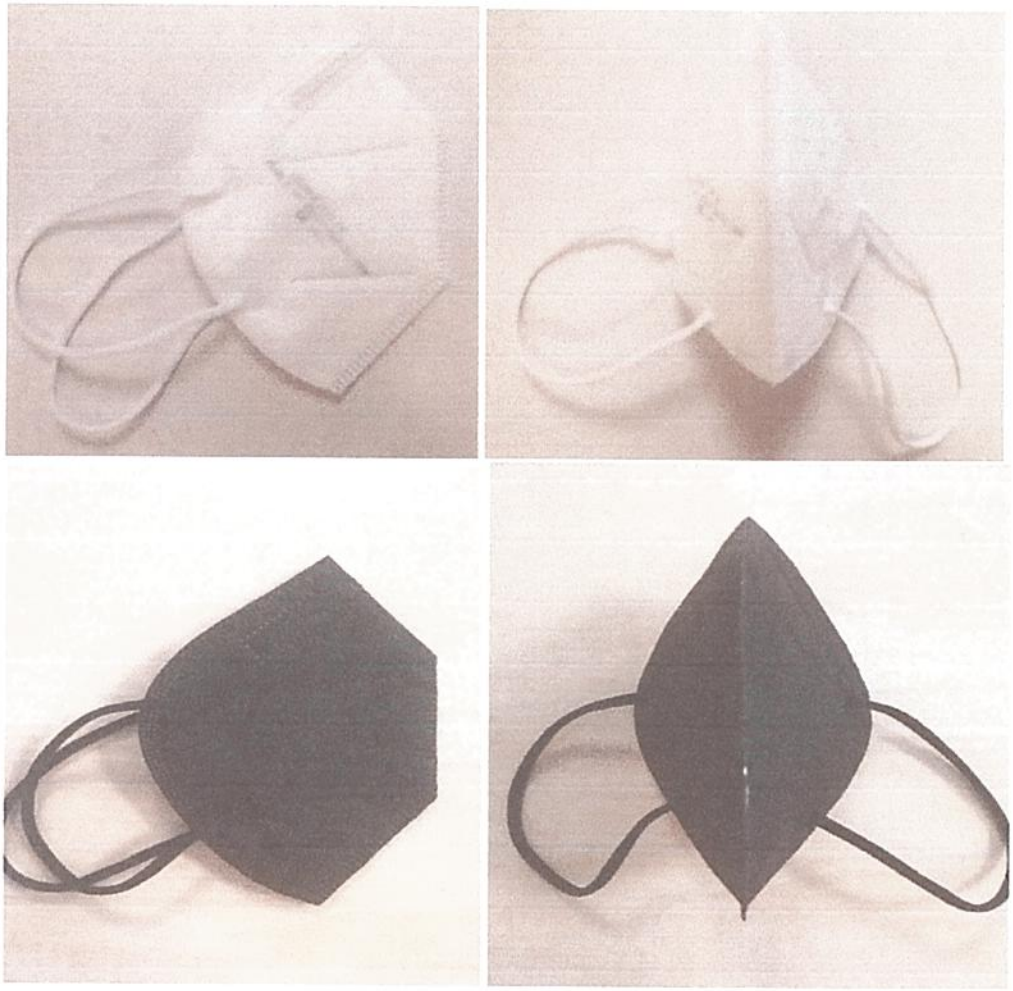
Application No : 92-20-03

1. **COMPANY INFORMATION:**
   FAGO MEDİKAL SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
   15 Temmuz Mah. Cami Yolu Cad. No:106 / Z1 Bağcılar/ İSTANBUL
   Tel: +90212 630 67 55 -56
   E-mail: info@fagomedikal.com, birsen@fagomedikal.com

2. **PPE INFORMATION:**
   Disposable and non-sterile half mask made of particulate protection filter material.

3. **PPE TYPE IDENTIFICATION**
   EN 149:2001 +A1:2009 Respiratory protective devices - Filtering half masks to protect against particles - Requirements, testing, marking

4. **PPE PICTURES**



FAGO S 101

5. **PPE DIMENSIONS:**
   FAGO S 101 model has been found to be produced using standard sizes.

6. **PPE PRODUCT MATERIAL INFORMATION:**
   The product is made of elastic strap, nonwoven fabric on the outer and inner layers, filter material on the middle layer.

7. **ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS**
   - A visual inspection was made according to EN 149:2001 +A1:2009 for ergonomics.
   - Protection levels and degrees are defined by the manufacturer.
   - Suitable construction materials were determined by visual inspection according to EN 149:2001 +A1:2009.
   - Respiratory protective dimensions are evaluated according to EN 149:2001 +A1:2009.
   - Conditioning EN 149:2001 +A1:2009 part 8.3, Penetration EN 149:2001 +A1:2009 part 8.11 (EN 13274-7), Application performance EN 149:2001 +A1:2009 part 8.4, Inward leakage EN 149:2001 +A1:2009 part 8.5, Flammability EN 149:2001 +A1:2009 part 8.6, The carbon dioxide content of the inhaled air EN 149:2001 +A1:2009 part 8.7, Inhalation resistance EN 149:2001 +A1:2009 part 8.9, Exhalation resistance EN 149:2001 +A1:2009 part 8.9 has been tested and evaluated.

8. ANALYSIS AND EVALUATIONS:

EN 149:2001 +A1:2009

TESTS	PARAMETER	PERFORMANCE LEVELS			RESULTS	PERFORMANCE LEVELS	EVALUATION
		FFP1	FFP2	FFP3			
Visual inspection	Shall also the marking and the information supplied by the manufacturer				Appropriate	-	PASS
Banned Azo Dyes	< 30 mg/kg				< 5 mg/kg	< 30 mg/kg	PASS
Total inward leakage	At least 46 out of the 50 individual exercise result	<25	<11	<5	See the table below	FFP2	PASS
	At least 8 out of the 10 individual wearer arithmetic means	<22	<8	<2	See the table below	FFP2	PASS

WHITE

Total Inward Leakage (%)						
	Exercise 1	Exercise 2	Exercise 3	Exercise 4	Exercise 5	Average
Subject 1 (As recieved)	4.6	4.9	4.8	5.4	4.7	4.9
Subject 2 (As recieved)	5.4	5.3	4.7	4.8	5.5	5.1
Subject 3 (As recieved)	4.9	5.3	4.9	4.9	4.9	5.0
Subject 4 (As recieved)	4.8	4.9	4.8	5.4	5.5	5.1
Subject 5 (As recieved)	5.4	4.7	4.9	5.0	4.9	5.0
Subject 6 (After temperature conditioning)	4.9	4.9	4.8	5.4	4.8	5.0
Subject 7 (After temperature conditioning)	5.5	5.0	5.1	6.0	6.2	5.6
Subject 8 (After temperature conditioning)	5.5	5.2	5.5	4.7	4.7	5.1
Subject 9 (After temperature conditioning)	4.9	4.8	4.9	4.6	4.9	4.8
Subject 10 (After temperature conditioning)	5.0	4.9	4.7	4.8	4.8	4.8

BLACK

Total Inward Leakage (%)						
	Exercise 1	Exercise 2	Exercise 3	Exercise 4	Exercise 5	Average
Subject 1 (As recieved)	2,6	3,5	1,7	3,0	3,1	2,8
Subject 2 (As recieved)	4,4	3,4	2,6	4,6	2,9	3,6
Subject 3 (As recieved)	4,1	1,7	2,2	2,9	2,8	2,7
Subject 4 (As recieved)	3,8	4,9	2,3	4,6	4,7	4,1
Subject 5 (As recieved)	3,7	4,4	4,2	4,7	4,8	4,4
Subject 6 (After temperature conditioning)	3,5	4,7	4,1	1,8	3,6	3,5
Subject 7 (After temperature conditioning)	3,8	4,1	2,3	2,9	5,1	3,6
Subject 8 (After temperature conditioning)	3,8	4,0	3,7	2,7	3,6	3,6
Subject 9 (After temperature conditioning)	3,9	5,1	3,5	3,6	3,8	4,0
Subject 10 (After temperature conditioning)	2,5	4,8	5,0	4,6	5,2	4,4

TESTS	PARAMETER	PERFORMANCE LEVELS			RESULTS		PERFORMANCE LEVELS	EVALUATION
		FFP1	FFP2	FFP3				
Flammibility	Mask shall not burn or not to continue to burn for more than 5 s				Flame not seen		-	PASS
Carbondioxide content of the inhalation air	Shall not exceed an average of % 1				WHITE 0,70 0,75 0,71	BLACK 0,72 0,70 0,71	-	PASS
Penetration of filter material	Sodium chloride, 95 L/min %, max	% 20	% 6	% 1	See the table below		FFP2	PASS
	Paraffin oil, 95 L/min %, max	% 20	% 6	% 1	See the table below		FFP2	PASS

WHITE

Penetration of filter material	Sodium Chloride (%)	Paraffin Oil (%)
As recieved	3.6	2.8
As recieved	3.3	3.2
As recieved	3.5	3.0
After the simulated wearing treatment	3.2	2.9
After the simulated wearing treatment	3.6	2.6
After the simulated wearing treatment	3.6	3.1
Mechanical strength and temperature conditioning	3.4	3.1
Mechanical strength and temperature conditioning	3.0	3.0
Mechanical strength and temperature conditioning	3.5	3.2

BLACK

Penetration of filter material	Sodium Chloride (%)	Paraffin Oil (%)
As recieved	2,8	2,7
As recieved	2,8	2,7
As recieved	2,8	2,7
After the simulated wearing treatment	2,7	2,8
After the simulated wearing treatment	2,7	2,8
After the simulated wearing treatment	2,9	2,9
Mechanical strength and temperature conditioning	3,0	3,0
Mechanical strength and temperature conditioning	3,0	3,0
Mechanical strength and temperature conditioning	3,1	3,0

TESTS	PARAMETER	PERFORMANCE LEVELS			RESULTS	PERFORMANCE LEVELS	EVALUATION
		FFP1	FFP2	FFP3			
Compatibility with skin	Materials shall not be known to be likely to cause irritation or any other adverse effect to health				Appropriate	-	PASS
Head harness	It can be donned and removed easily				Appropriate	-	PASS
Breathing Resistance	Inhalation 30L/min	0,6 mbar	0,7 mbar	1 mbar	See the table below	FFP2	PASS
	Inhalation 95L/min	2,1 mbar	2,4 mbar	3 mbar	See the table below	FFP2	PASS
	Exhalation 160L/min	3 mbar	3 mbar	3 mbar	See the table below	FFP2	PASS

WHITE

Breathing Resistance (mbar)	Inhalation 30L/min (mbar)	Inhalation 95L/min (mbar)
As recieved	0.5	1.9
As recieved	0.5	1.9
As recieved	0.4	1.8
After temperature conditioning	0.4	1.8
After temperature conditioning	0.4	1.9
After temperature conditioning	0.5	1.9
After the simulated wearing treatment	0.4	1.8
After the simulated wearing treatment	0.4	1.9
After the simulated wearing treatment	0.5	1.9

BLACK

Breathing Resistance (mbar)	Inhalation 30L/min (mbar)	Inhalation 95L/min (mbar)
As recieved	0,4	1,7
As recieved	0,4	1,7
As recieved	0,4	1,8
After temperature conditioning	0,4	1,8
After temperature conditioning	0,4	1,8
After temperature conditioning	0,4	1,7
After the simulated wearing treatment	0,5	1,7
After the simulated wearing treatment	0,5	1,7
After the simulated wearing treatment	0.5	1,7

WHITE

Breathing Resistance 160L/min (mbar)	Facing directly ahead	Facing vertically upwards	Facing vertically downwards	Lying on the left side	Lying on the right side
As recieved	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0
As recieved	1,9	2,0	2,0	2,0	2,0
As recieved	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0
After temperature conditioning	1,9	2,0	1,9	2,0	2,0
After temperature conditioning	1,9	2,0	2,0	1,9	2,0
After temperature conditioning	1,9	2,0	2,0	2,0	2,0
After the simulated wearing treatment	1,9	1,9	1,9	2,0	2,0

After the simulated wearing treatment	2,0	2,0	1,9	1,9	1,9
After the simulated wearing treatment	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0

BLACK

Breathing Resistance 160L/min (mbar)	Facing directly ahead	Facing vertically upwards	Facing vertically downwards	Lying on the left side	Lying on the right side
As recieved	1,8	1,8	1,8	1,8	1,9
As recieved	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8
As recieved	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8
After temperature conditioning	1,8	1,9	1,8	1,8	1,8
After temperature conditioning	1,8	1,9	1,8	1,8	1,8
After temperature conditioning	1,8	1,9	1,8	1,8	1,8
After the simulated wearing treatment	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8
After the simulated wearing treatment	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9
After the simulated wearing treatment	1,8	1,8	1,8	1,9	1,8

9. DECISION PROPOSAL

Analysis and examinations FAGO S 101 model coded personal protective equipment; Respiratory Protective Devices EN 149:2001 +A1:2009- Filtered Half Masks for Protection Against Particles - Properties, Experiments and Marking standards are evaluated. It is recommended to be certified at the performance levels specified as a result of technical evaluations.

10. ATTACHMENTS

- Basic Health Safety Requirements
- Risk Assessment
- Test Reports
- User Instruction

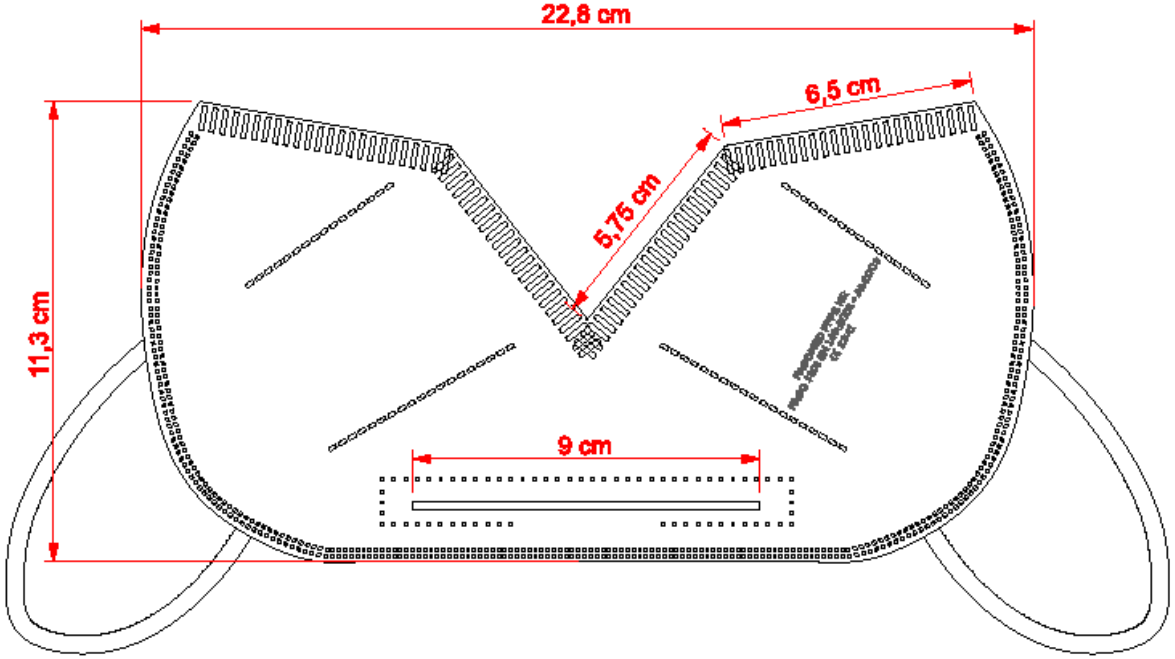
Reason for revision : **Different color products have been added.**

CONTROLLER : **VOLKAN AKIN**

SING :

DATE : **12.03.2021**

ÇİZİMLERİ BİR GÖRÜNTÜ OLARAK YERLEŞTİRİN, BAŞLIK VE KONU / REVİZYON DURUMUNU BURADA BELİRTİN
Çizimler ayrıntılı olmalı ve alt bileşen seviyesine kadar boyutlar içermelidir.



FAMEX Mask

FAGO MED FAGO S101 FFP2 NR

KULLANIM TALİMATI

Maskeyi burun klipsi yüzün üst kısmına gelecek şekilde açın ve kulak lastiklerini elinizle çekin

Maskeyi uygun bir şekilde yüze yerleştirin ve hafifçe burun köprüsüne bastırarak burnunuzun kıvrımına uyduğundan emin olun.

Her iki elinizle maskeyi tutun ve maskenin yüzünüze oturduğundan emin olarak kulak lastiklerini kulağınıza takın.

Kullanırken ellerinizi yüzünüze koyun ve yüzünüzdeki sızdırmazlığını kontrol edin.

UYGULAMA VE SINIRLAMALAR

Bu ürünler EN 149:2001+A1:2009 standardı ve 2016/425 AB Yönetmeliği gerekliliklerini karşılamaktadır.

KULLANIM TALİMATLARI

- Kendi emniyetiniz için talimatlara uyunuz.
- Parçacıkları filtreleyen yarım maskelerin kullanım talimatları okunmalı ve uygulanmalıdır.
- Parçacıkları filtreleyen yarım maskeler sadece tarif edilen kullanım için üretilmiştir.
- Maskenizi kullanım talimatlarında belirtildiği şekilde takınız.
- Maskenin yüzünüze iyi oturup oturmadığını kirletici ortam veya kullanım ortamına girmeden önce kontrol ediniz.

KULLANIM ÖNCESİ KONTROL

- Kullanıcı kullanım ortamına göre en uygun ürün seçimini yapmalıdır.
- Üretici tarafından belirtilen kullanma talimatlarına uyulması zorunludur.
- Bu solunum koruyucu ürünün kullanım talimatlarının tümüne uyulması ve / veya tüm maruz kalma süresi boyunca ürünün tamamının uygun bir şekilde giyilmemesi kullanıcının sağlığını olumsuz yönde etkileyebilir.

MASKE VE YÜZÜN UYGUNLUK KONTROLÜ VE KULLANIMI

- Maskenin yüze oturumunu her iki elinizle ayarlayarak kontrol ediniz
- Eğer burnunuz etrafında have sızıntısı ve ergonomik olmayan uyum var ise burun klipsini kullanarak gerekli ayarlamayı yapınız.
- %19.5 den daha düşük Oksijen degeri bulunan ortamlarda kullanmayınız.
- Dar kuyular, mağaralar, bilinmeyen zehirli kirleticilerinin oldugu ortamlarda kullanmayınız.

BAKIM VE İDEAL KULLANIM

- Maske üzerinde tamirat yapmayınız.
- Maskeleri temizlemeyiniz ve yıkamayınız.
- Maske hasar görmüş ise kullanmayınız, yenisi ile değiştiriniz.
- Maskenin raf ömrü geçmiş ise yüksek solunum direnci mevcut ise veya maske hasarlı ise kesinlikle kullanmayınız.

DEPOLAMA

- Üretici talimatlarına uyunuz ve uygun olarak saklayınız.
- Orjinal ambalajında istiflenmelidir.
- Direk güneş ışığından kaçınılmalıdır.
- Depolama alanının sıcaklığı -20°C ve +40°C arasında olmalıdır.
- Depolama alana nem oran <%80 olmalıdır.

GERİ DÖNÜŞÜM

- Kullanılmış ürünlerin tasfiyesi yerel atık giderme yönetmeliğine göre olmalıdır.

Onaylanmış Kuruluş/Notified Body
MNA Laboratuvarları San. Tic. Ltd. Şti.

UYARI
Maskenin kullanım ve saklama koşulları yukarıda belirtildiği gibidir. Aksi takdirde, kullanım sonrası veya koşullardaki zararlardan firmamız sorumlu değildir.

FAGO
MEDİKAL SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.
+90-212 630 67 55
+90-212 630 67 56
www.fagomedikal.com
info@fagomedikal.com
15 Temmuz Mh. Cami Yolu Cd.
No: 106/Z1 Bağcılar - İstanbul